

1147
Pedro Castillo Pineda & Asociados
ABOGADOS

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
División de Nuevas Creaciones
E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Licación: 00084457 00013600 Folios: 9
cha (AND): 2002-03-14 14:03:53
ante : 002 PATENTES D 332 PRESENTAC 411 PRESENTAC
pendencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Ref: EXPEDIENTE No. 00-084457
Solicitud de patente a nombre de
SCA HYGIENE PRODUCTS GmbH

En el asunto de la referencia me permito presentar el más reciente poder conferido por la solicitante legalizado por Apostilla y en el que se acredita la existencia y representación de la misma, así como la sustitución con constancia de presentación personal.

Si aún no se ha dispuesto, pido se ordene la publicación del extracto.

Atentamente,


MARELA CASTILLO TORRES
C.C. 39.784.109 de Usaquén
T.P. 104167

115 118
2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
División de Signos Distintivos y/o Nuevas Creaciones
E. S. D

Yo JERONIMO CASTILLO BONILLA obrando como apoderado, abogado titulado e inscrito, identificado como aparece al pie de mi firma, obrando como apoderado de

SCA HYGIENE PRODUCTS GmbH

Por medio del presente escrito manifiesto que sustituyo el poder adjunto con todas las facultades en él expuestas y determinadas en la doctora MARCELA CASTILLO TORRES, con tarjeta profesional y Cédula de Ciudadanía abajo mencionadas.

Atentamente,



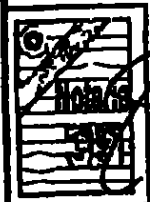
JERONIMO CASTILLO BONILLA
T.P. 104167 C.S. Judicatura
C.C. 79.462.057 Bogotá



MARCELA CASTILLO TORRES
T.P. 80331 C.S. Judicatura
C.C. 39.784.109 Usaquén

COMPARECENCIA PERSONAL Y AUTENTICACION DE FIRMA

El Notario Treinta y Nueve (39) de Bogotá, da fe que el anterior escrito dirigido a: Superintendencia de Industria y Comercio fue presentado personalmente por: Jeronimo Castillo Bonilla quien exhibió la C.C. No. 79.462.057 de Bogotá y T.P. No. 104.167 y manifestó que la firma y huella que aparecen en el presente documento son suyas, y que acepta el contenido del mismo.




JAIME CALDERON BRUGÉS
NOTARIO

FIRMA 14 FEB. 2002



716 #
3

TRADUCCION de un documento escrito en alemán

Autenticación de firma

Certifico la autenticidad de la firma antecedentes puesta ante mí por los señores

1. Arnuli Bauerle, nacido el 21.02.1945.

Con domicilio comercial en 68305 Mannheim, Sandhofer Str. 176

2. Gunter Koritke, nacido el 18.11.1952

Con el mismo domicilio.

Igualmente certifico, por haber tenido a la vista en Registro de Comercio del Juzgado Municipal de Mannheim -HRB 3248- que el señor Bauerle en calidad de gerente y el señor Koritke como apoderado están facultados para representar conjuntamente a la firma SCA Hygiene Products GmbH.

Manheim, 19.09.2001

Notaría IX Mannheim

Fdo.: firma ilegible

(Dr. Preusche)

9 Protocolo notarial 2312

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de Octubre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. ha sido firmado por el Justizrat Dr. Rainer Preusche

3. En su condición de notario

4. Lleva el sello de la notaría de Mannheim

Certificado

5. en 68149 Mannheim

6. El 20.09.2001

7. por el presidente del Tribunal Regional de Mannheim

8. bajo el No E 910 a-662/2001

9. sello

10. Firma

(Hilo del Tribunal Regional)

Fdo. Ilegible

de Mannheim

p.e. Schieferstein

Juez Presidente del Tribunal Regional

Valor: DM 5.000,

Derechos numeral 1 a bb

Del anexo al JVKostO

Art. 45 Kosto = 20, - DM

Mannheim, 20.09.2001

El oficial de costas

**(estampilla de timbre debidamente anulada.
2 sellos del Tribunal Regional de Mannheim)**

Fdo.: Ceraneo

Inspector judicial

118 74
F

Unterschriftsbeglaubigung

Vorstehende, heute vor mir gefertigte Unterschriften durch

1. Herrn Arnulf B ä u e r l e , geb. am 21.02.1945,
geschäftsansässig in 68305 Mannheim, Sandhofer Str. 176
2. Herrn Günter K o r i t k e , geb. am 18.11.1952
geschäftsansässig ebenda

werden hiermit beglaubigt.

Gleichzeitig bescheinige ich als Notar, aufgrund heutiger Einsichtnahme in das Handelsregister Mannheim HRB 3248, daß Herr Bäuerle als Geschäftsführer und Herr Koritke Prokurist gemeinsam berechtigt sind die Firma SCA Hygiene Products GmbH zu vertreten.

Mannheim, 19.09.2001
Notariat IX Mannheim


(Dr. Preusche)
Notar



RUB 2312 /00
3800 Wert: _____ DM
4500 § 45 KostO _____ DM
382 § 38 KostO _____ DM
§ 5500 § 55 KostO _____ DM
§ 0150 § 150 KostO _____ DM
3151 MySt _____ DM
Summe _____ DM

Die Kostenbeamtin:
GAV

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von

Justizrat Dr. Rainer Preusche

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notariats Mannheim

Bestätigt

5. In 68149 Mannheim

6. am 20.09.2001

7. durch den Präsidenten des Landgerichts Mannheim

8. unter Nr. E 910 a -662 /2001 -

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

i. V.


Schieferstein

Vorsitzender Richter am Landgericht



Wert: DM 5.000,-

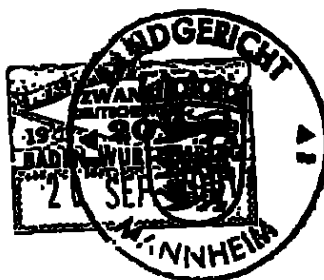
Gebühr Nr. 1 a^{bb}

der Anl. z. JVKostO

§ 45 KostO = DM 20,-

Mannheim, 20.09.2001

Der Kostenbeamte




Ceraneo

Justizinspektor

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von

Justizrat Dr. Rainer Preusche

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notariats Mannheim

Bestätigt

5. in 68149 Mannheim

6. am 20.09.2001

7. durch den Präsidenten des Landgerichts Mannheim

8. unter Nr. E 910 a -662 /2001 -

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

I. V.


Schieferstein

Vorsitzender Richter am Landgericht

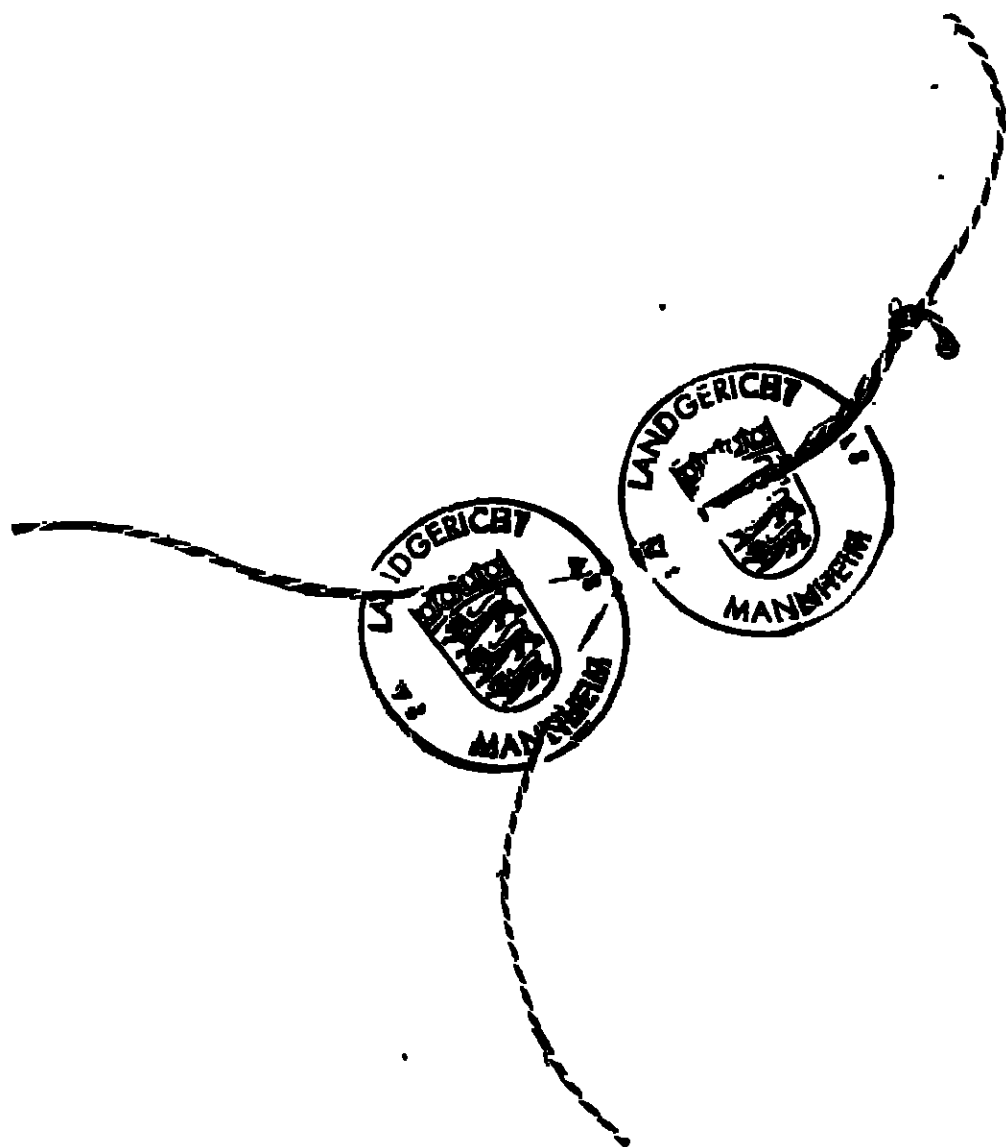


Wert: DM 5.000,-
Gebühr Nr. 1 a^{bb}
der Anl. z. JVKostO
§ 45 KostO = DM 20,-

Mannheim, 20.09.2001
Der Kostenbeamte


Caraneo
Justizinspektor



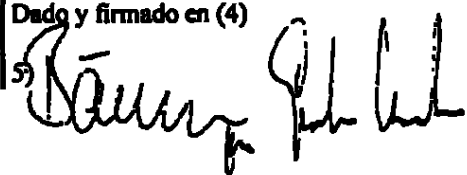


121 ~~124~~
8

LAW OFFICES
PEDRO CASTILLO PINEDA & ASSOCIATES
P.O. BOX 48362
Bogotá, Colombia / South America

IMPORTANT NOTE
The lodging of this GENERAL POWER with the Patent Office obviates the necessity of presenting special powers with each individual trade mark application.

FOR PATENTS AND TRADE MARKS IN
COLOMBIA

	Poder General	General Power of Attorney
1 Applicant's name	(1) SCA Hygiene Products GmbH	(1)
2 Applicant's address	Sandhofer Str.176 68305 Mannheim	
3 Leave blank	domiciliado en (2)	domiciled in (2)
	nombra al, Dr. JERONIMO CASTILLO BONILLA y/o Dra. XIMENA BONILLA PEREIRA, y/o Dr. ALVARO CASTILLO GRAU, Calle 93A N° 14-17 Oficina 311 en Bogotá, Colombia, como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Modelos y de Dibujos Industriales, de Nombres Comerciales y Enseñas, Lemas Comerciales y Denominación de Origen, lo mismo que traspasos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, cancelación de Registros de marca, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares; solicitar la nulidad de Patentes de Invención, modelos de utilidad, diseños Industriales, así como la de registros de marcas ante la autoridad nacional competente; aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. Los mandatarios podrán ejercer el poder alternativa o indistintamente.	hereby appoint Dr. JERONIMO CASTILLO BONILLA and/or Dra. XIMENA BONILLA PEREIRA, and/or Dr. ALVARO CASTILLO GRAU, Calle 93A N° 14-17 Office 311 en Bogotá, Colombia, as our representatives with special, ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Privileged Patents of invention, Registration of Trade Marks, of Models and Industrial Drawings, of Commercial Names and ensigns, Commercial Slogans and Origin Denominations as well as assignments, extensions, renewals, changes of name, registration of license of exploitation and of license of use referred to said actions, Cancellation Actions against trademark Registrations, who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals and claims, apply for precautionary measures; apply for the nullity of Patent Inventions, Utility Models, Industrial Designs, as well as for Trademark Registrations before the competent national authority; to accept on our behalf and representation the assignment of rights of inventions and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt; to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as complainant and defendant, with all necessary legal faculties. This power of attorney includes the faculties to receive, desist, compromise, transact substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive notifications and to appoint extra-judicial or judicial attorneys. The attorneys can exercise the power alternatively or indistinctly.
4 Date	Dado y firmado en (4)	Given and signed in (4)
5 Applicant's signature		

2 122 125
9

Unterschriftsbeglaubigung

Vorstehende, heute vor mir gefertigte Unterschriften durch

1. Herrn Arnulf B ä u e r l e , geb. am 21.02.1945,
geschäftsansässig in 68305 Mannheim, Sandhofer Str. 176
2. Herrn Günter K o r i t k e , geb. am 18.11.1952
geschäftsansässig ebenda

werden hiermit beglaubigt.

Gleichzeitig bescheinige ich als Notar, aufgrund heutiger Einsichtnahme in das Handelsregister Mannheim HRB 3248, daß Herr Bäuerle als Geschäftsführer und Herr Koritke Prokurist gemeinsam berechtigt sind die Firma SCA Hygiene Products GmbH zu vertreten.

Mannheim, 19.09.2001

Notariat IX Mannheim

(Dr. Preusche)

Notar



EUR	2312	/00
3800 Wert:		DM
4500 § 45 KostO		DM
382 § 38 KostO		DM
§ 5500 § 55 KostO		DM
§ 0150 § 150 KostO		DM
3151 MySt		DM
Summe		DM

GAV
Die Kostenbeamtin:



123

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 126

Radicación no CD-84453

Concepto Técnico no 653

Clasificación Internacional de Patentes C08B 31/18

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- ☒ SI ☐ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- ☒ SI ☐ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- ☒ SI ☐ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.28-b).
- ☒ SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.28-d)
- ☒ SI ☐ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- ☒ SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h).
- ☒ SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i).
- ☒ SI ☐ NO ☐ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-j).
- ☒ SI ☐ NO ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- ☒ SI ☐ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: ☒ SI ☐ NO ☐ ver hoja(s) anexa(s)

- SE ACEPTA FOLIO 85 COMO PARTE DEL CAPITULO REIVINDICATORIO
- NO SE TENDRÁ EN CUENTA PRIORIDAD.

EXAMINADOR TÉCNICO

JOJOA2

Bogotá D. C., 4 FEB 02

Carrera 13 No. 27-00 Pisos 5, 7 y 10

Conmutador: 382 0840

Fax: 382'2695

E-mail: info@sic.gov.co

www.sic.gov.co

Bogotá, D.C., Colombia

Folio 127

2020
Bogotá DC

Doctora
MARCELA CASTILLO TORRES
Apoderada

REFERENCIA:	Radicación No.	00-84457
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	1131
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

No obstante lo anterior, no se tendrá en cuenta la prioridad reivindicada No. 19953589.2 del 8 de noviembre 1999 ya que no presentó la documentación dentro del plazo aclarado en el folio 74.

Cumplase

Dado en Bogotá DC, a los 29 de mayo de 2002

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Bogotá, DC, 26 de mayo de 2002 El extracto de esta solicitud fue publicado en el número 519 de la Gaceta de Propiedad Industrial, de fecha 29-08-2002. El término hábil señalado por la ley expiró el 26-10-02 y SI ☒ NO ☐ se presentaron oposiciones por parte de terceros

E-mail: Info@sic.gov.co
Bogotá, D.C., Colombia

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 00-84457

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 519, DE FECHA 29 DE AGOSTO DE 2002, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY EXPIRA EL 26 DE NOVIEMBRE DE 2002.

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI _____

NO X

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

126

RADICACIÓN: 0-84457

EDICTO No. 5758

LA SECRETARÍA GENERAL AD-HOC HACE SABER:

Que esta Superintendencia profirió Resolución No. 5755 de 19-MAR-2003. Que el contenido de la parte resolutive es como sigue: El Superintendente de Industria y Comercio.

RESUELVE

ARTICULO PRIMERO: Declarar abandonada la solicitud de privilegio de patente de invención contenida en el expediente de la referencia.

ARTICULO SEGUNDO: Notificar personalmente el contenido de la presente resolución a la doctora Marcela Castillo Torres, o a quien haga sus veces, quien actúa como apoderada de SCA Hygiene Products GmbH., entregándole copia de la misma, advirtiéndole que contra ella procede el recurso de reposición interpuesto ante la Superintendente de Industria y Comercio, al momento de la notificación o dentro de los 5 días hábiles siguientes a ella.

NOTIFÍQUESE Y CUMPLASE

Dada en Bogotá, D.C., a los 19 MAR 2003

LA SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO,


MÓNICA MURCIA JEREZ

Para notificar a los interesados, se fija el presente EDICTO en lugar visible al público en la SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, por el término de (10) diez días hábiles contados a partir de las 8:30 a.m. de hoy.

Secretaría General Ad-Hoc 29-ABR-2003
Secretaría General Ad-Hoc
EDICTO No. 5758

Esta edicto se desfija hoy 13-MAY-2003 a las cinco (5:00 p.m.)